

RayWhite

02 9649 76 76
auburn.nsw@raywhite.com
Shop 6, 15a Mary street
Auburn, NSW 2144

Ahmad Faizi 0401 018 878
Fares Abdelaziz 0410 302 040
Melek Yunus 0410 297 902
Sezer Yunus 0431 264 472
Daniah Alabass 0422 562 715
Didem Polat 0405 044 297
Bella Pehlivan 0481 581 271

Assistant
Property Manager
Principal
Assistant

ADVERTISEMENT

www. **DÜNYA** Her hafta yeni bir **HEM ELİNİZDE HEM CEBİNİZDE**

Issue: 3899 / Since 1982

06.12.2022 SALI / TUESDAY

com.au

TEAM TÜRKİYE YARI FİNALDE

Rakip belli oldu! SAYFA 22'DE

Natalie Süleyman
bakanlık yemini etti

>> İŞTE İLK MESAJI

St Albans bölgesinden üçüncü kez Milletvekili seçilen Natalie Süleyman, Victoria'nın ilk kadın Müslüman bakanı oldu.

VICTORIA'NIN ilk kadın Müslüman Milletvekili de olan Natalie Süleyman, Victoria Başbakanı Daniel Andrews'un yeni kabinesinde yer alan iki yeni isimden biri. Dünya Gazetesine ilk duyulmasını paylaşan Natalie Süleyman, "Gaziler, Küçük İşletmeler ve Gençlik Bakanı olarak yemin etmekten büyük onur duyuyorum. 60'ıncı Victoria Parlamentosu'nda bu makamlarda görev almak benim için bir ayrıcalık olacak." dedi.

ÖNBAHÇE PODYUMUNDA

"Bizim kızlar" toplandı!

BİZİM kızlar sahnede fırtına gibi esti. Kimisi hemşire, kimisi iş kadını kimisi ise öğrenci. Melbourne'da sıra dışı bir etkinlikte sahne alan Türk toplumu üyeleri profesyonel modellere taş çıkardı.

>> **ENVER ERDOĞAN DA KABİNEDE**

İşte bakanlık görevi

VICTORIA Northern Metropolitan üst meclis Milletvekili Enver Erdoğan, Pazartesi günü Victoria Vali konağında bakanlık yeminini etti. **SAYFA 8'DE**

Christmas eğlencesi

PEOPLE First Healthcare merkezi öncülüğünde düzenlenen Christmas partisine yoğun katılım gerçekleşti. **SAYFA 11'DE**

Renk Görme Eksikliği: Gerçekler

SAYFA 8'DE
DR EBRU EFEM Colour Vision Deficiency: The Facts

PEMBEGÜLABLA

YAZ YEMEKLERİMİZ

FIFA WORLD CUP **SAYFA 22'DE**

Sürprizlere gebe Dünya Kupası!

ZEN HOME **OPEN 7 DAYS** **til 7pm**

NEW YEAR AND CHRISTMAS GIFTS SHOP

Gifts for everyone

Adres: SHOP T3 PENTRIDGE 1 CHAMP ST. COBURG VIC 3058
P: 03 9383 0288

www.zenhomegifts.com.au

Türkçe konuşuyoruz!

@ZENHOMEPENTRIDGE **@ZENHOMEGIFT**

ADVERTISEMENT

İşte Andrews'in yeni kabinesi

Victoria Başbakanı Daniel Andrews, yeni hükümetinin kabinesinde yemin etti ve birkaç değişiklik içeren bir kadro açıkladı.

Andrews, Pazartesi günü Hükümet Konağında düzenlenen yemin töreninden önce yeni görünümü ön sırasını tanıttı. Çoğu bakan, altı ay önce yapılan büyük bir değişiklik sırasında açıklanan rolleri korudu, Jacinta Allan, Başbakan Yardımcısı olarak kalacak ve ulaşım portföylerini de elinde tutacak.

St Albans Milletvekili Natalie Süleyman da ön sıralara yükseldi. Süleyman, Victoria'nın ilk kadın Müslüman bakanı oldu. Gaziler, küçük işletmeler ve gençlik bakanı olarak görev alacak.

Northern Metropolitan Milletvekili Enver Erdogan gençlik adaleti ve mağ-



değiştirilmiş bir daireyi denetleyecek. Ayrıca Devlet Elektrik Komisyonu, İklim Eylemi ve Kaynaklar bakanı olarak yeni unvanlar alacak.

Ben Carroll, Toplu Taşıma Bakanı olarak mevcut görevini sürdürürken Sanayi ve İnovasyon, Üretim Egemenliği ve İstihdam portföylerini de ekleyecek.

Ingrid Stitt Çevre Bakanı olacak.

Başbakan yardımcısı Jacinta Allan, "Victoria'yı daha iyi yansıtacak yeni bir parlamento olacak... özellikle bugün, düşündüğümde, kabinede önemli bir çoğunluğun kadın olduğu bir hükümetin parçası olmaktan inanılmaz derecede gurur duyuyorum" dedi.

Victoria Parlamentosu, milletvekillerinin yeni rolleri için yemin etmeleri için 20 Aralık'ta tek günlüğüne geri dönecek.

dur desteği sorumlulukları bakanlığını üstlenecek.

Tim Pallas, Sayman olarak üçüncü dönem görev yapacak.

Jaclyn Symes Başsavcı olarak kalacak.

Mary-Anne Thomas Sağlık Bakanı rolünü koruyacak.

Lizzie Blandthorn, planlama bakanı olarak görevinden alındı yerine Sonya Kilkenny atandı.

Danny Pearson, Devlet Hizmetleri Bakanı olarak yeni bir Devlet Hizmetleri Departmanına liderlik etmenin yanı sıra, Sayman Yardımcısı olarak kalacak. Ayrıca WorkSafe ve TAC Bakanı oldu.

Gabrielle Williams, ambulans hizmetleri portföyünü devralacak. Anlaşma ve

First Peoples Bakanı olarak kalacak.

Enerji Bakanı Lily D'Ambrosio, artık Enerji Bakanlığı olarak bilinecek olan

Victoria Başbakanı Daniel Andrews, Victoria Valisi huzurunda bakanlık imzasını atarken.



Başbakan Yardımcısı Jacinta Allan ve Başbakan Daniel Andrews, Pazartesi günü Hükümet Konağında düzenlenen yemin töreninin ardından basına konuştu

Purewealth Services

İslami ve Etik Finansal Planlama

M: +61 410 583 339
E: kaan@purewealthservices.com.au
 Ground Floor, Corporate One, 84 Hotham St,
 Preston VIC 3072
Post: PO Box 14, Mickleham VIC 3064

www.purewealth.au

Kaan Doluner
Director

Finansal hayallerinizi gerçekleştirmek için servetinizi arındırmanıza ve büyütmenize yardımcı oluyoruz

[f/PurewealthServices](https://www.facebook.com/PurewealthServices) [in/purewealth-services](https://www.linkedin.com/company/purewealth-services) [ig/purewealthservices](https://www.instagram.com/purewealthservices)

ADVERTISEMENT

ARSLAN ENTERPRISES

AJB

İlk görüşme
ücretsiz

"Hukuk
Dünyasının
Uzman
Liderleri
Hizmetinizde"



Danışman Alev Arslan
0403 222 487



"Tecrübemiz
Her Zaman
Garantimizdir"

**NO WIN
NO PAY**

Hukuki Tercüme ve Tercümanlık Bürosu



Aile Hukuku
(Boşanma, Velayet)



Mesleki İhmal Davaları
(Profesyonel İhmal)



Public Liability
(Çevresel Kaza Tazminatları)



İş Kaza Tazminatları



Superannuation
(Tam ve Kalıcı Sakatlık
Talepleri)



**Göçmenlik ve
Vize Başvuruları**
(Immigration)



**Trafik Kaza
Tazminatları**



**Vasiyet ve Vekalet Dava
İtirazları**

ADVERTISEMENT

Tel: (02) 9643 2611 Fax: (02) 9643 26 22 - info@arslanenterprises.com.au

HEAD OFFICE

1/2 JOHN STREET.
LIDCOMBE NSW
2141

SYDNEY

ELIZABETH STREET
SYDNEY CBD
2000

MELBOURNE

MELBOURNE CBD
3000

PO BOX

247 AUBURN
1835 NSW

Yeni haftaya parçalı bulutlu başlayan Sydney'de perşembe günü de çok bulutlu olacak. Sonraki üç günde de parçalı bulutlu hava devam edecek. Geneli itibarıyla tüm hafta boyunca yüzde 20 ihtimalle yağış beklenmiyor. Mevsim normallerine göre hava sıcaklıklarının düşüklüğü gözüne alınsa da keyifli bir hafta sizi bekliyor.



07.12.2022
ÇARŞAMBA
26° 52%
17°

08.12.2022
PERŞEMBE
18° 48%
13°

09.12.2022
CUMA
18° 51%
14°

10.12.2022
CUMARTESİ
20° 53%
15°

11.12.2022
PAZAR
26° 58%
18°

12.12.2022
PAZARTESİ
24° 53%
14°

13.12.2022
SALI
23° 43%
15°

BAŞBAKAN COVID'E YAKALANDI

Avustralya Başbakanı Anthony Albanese, Koronavirüsüne yakalandığını duyurdu.



Twitter hesabından Pazartesi günü akşam üzeri açıklama yapan Albanese, Bugün öğleden sonra, COVID-19 için pozitif sonuç veren rutin bir PCR testi yaptırdım. Tecrit olacağım ve evden çalışmaya devam edeceğim, paylaşımını yaptım.

Albanese, Hasta olan herkesi ailelerini ve komşularını sağlıklı tutmak için test yapmaya ve ekstra önlemler almaya teşvik ediyorum, ifadelerini kullandı.

Başbakan Anthony Albanese'nin bu yıl ikinci kez COVID-19 testi pozitif çıktı.

Albanese, haziran ayında dördüncü COVID-19 aşısını aldı.

Albanese, COVID-19'a ilk olarak Nisan ayında Federal Seçim kampanyası sırasında yakalandı. Sydney'deki evinden çalışmalarına devam edecek.

Albanese'nin şu anda ne kadar süreyle

le tecritte tutulacağı belli değil.

Pozitif vakaların tecrit edilmesi zorunluluğu 14 Ekim 2022'de rafa kaldırıldı.

Albanese, Çarşamba günü Ulusal Kabine toplantısında eyalet ve bölge liderleriyle enerji konusuna odaklanarak görüşmeler yapacaktı.

>> 'ROYAL CHILDREN'S HOSPITAL MELBOURNE'

ŞU ANDA BİZE GELMEYİN

Melbourne Çocuk Hastanesi (Royal Children's Hospital), ailelere 'benzeri görülmemiş talep' ortasında alternatif bakım aramalarını tavsiye ediyor.

Hastane, "benzeri görülmemiş talep" nedeniyle bu gece daha az ciddi vakalar için 12 saatlik bir bekleme olabileceği konusunda uyardı.

BİR sözcü yaptığı açıklamada, "Her zaman en ağır hasta çocukları denemelerini tavsiye edildi.

önce tedavi edeceğiz, bu da ne yazık ki daha az ciddi durumu olan bazı hastaların daha uzun bekleme süreleri yaşayabileceği anlamına geliyor."

Royal Children's, Avustralya'nın önde gelen pediatri hastanesi ve Victoria'nın pediatri için belirlenmiş büyük travma merkezidir.

Açıklamada, "Personel fazladan vardiyalı çalışmak için gönüllü oldu. Kadrosuz klinik personeline yardımcı olmaları için çağrıda bulunduk" denildi.

Ailelere 1300 60 60 24 numaralı telefonda Nurse on Call, Victorian Virtual Emergency Department veya çevrimiçi tele sağlık seçeneklerini



Tom Connell, hastanenin elinden gelen her şeyi yaptığını söyledi. (Supplied)



HABER DETAY

Çocuk Hastanesi, bazı çocukların bu akşam 12 saatten fazla bekleyebileceğini söyledi.

Çok sayıda "aşırı derecede hasta çocuğun" acil servise başvurduğu açıklandı.

Hastane, personel yetersizliği olmadığını ancak bu gece daha fazla personel almaya çalıştıklarını da söyledi.

Saat 17.00 civarında yapılan açıklamada, hastanenin acil servisinde 90 hasta olduğunu ve durumu daha az ciddi olan bazı çocukların bu akşam 12 saatten fazla bekleyebileceği belirtildi.

Acil bir durumda ise her zaman 000 aranmalıdır.

Hastanenin başhekimisi Tom Connell, hastanenin elinden gelen her şeyi yaptığını söyledi. ABC konuşan Connell "Personel eksikliğimiz yok - COVID boyunca herhangi bir sağlık hizmeti gibi zorlukların olduğunu kabul ederek, elimizden gelenin en iyisini yapıyoruz" dedi.

KIRMIZI KOD

Ambulans Victoria da aşırı talebin yaşandığı Cumartesi sabahı birkaç saatliğine kırmızı kodu etkinleştirdi. 140 personelin COVID nedeniyle izne ayrıldığı açıklandı.

Türkiye'den gelen konserve sebzeler, reçeller, peynir ve zeytin çeşitleri..

ARZUM MARKET
www.arzummarket.com

Arif Ayıkol
Her türlü bakkaliye çeşitleri ve diğer ürünler taze olarak satılmaktadır.

21.00'a kadar açığız
02 964 993 27
61 Rawson St. Auburn NSW 2144

Order online now!
www.arzummarket.com
SHOP NOW

ADVERTISEMENT

CAFE & TRAINING ACADEMY GÜLAY KARCI

nbagrounds@gmail.com
T: 02 8021 3080
A: 20/1 Civic Rd. Auburn NSW 2144

"Vasıflı ve yetenekli olmak yeni kapılar açabilir. Bende, insanlara bir meslek sahibi olmanın ne kadar harika olduğunu öğretiyorum..!"

ADVERTISEMENT

>> 45C GELİYOR

Victoria nihayet ısındı

AVUSTRALYA, yaz sezonun ilk 45 derecelik gününü önümüzdeki hafta Batı Avustralya'da yaşayacak. Victoria ise gerçek sıcaklıkları yazın ilk haftasında gördü.

Victoria son 30 yılın en soğuk baharını kaydetmesinde sonra havalar iki günde olsa ısındı.

Meteorolojiden yapılan açıklamada, geniş ve durgun bir alçak basınç alanının sıcak havanın oluşmasına ve önümüzdeki birkaç gün içinde yoğunlaşmasına izin vereceğinden, sıcak-

lıkların kuzeybatı Avustralya'da hızla yükselmeye devam edeceği belirtildi.

MELBOURNE İÇİN BİR HAFTALIK HAVA DURUMU

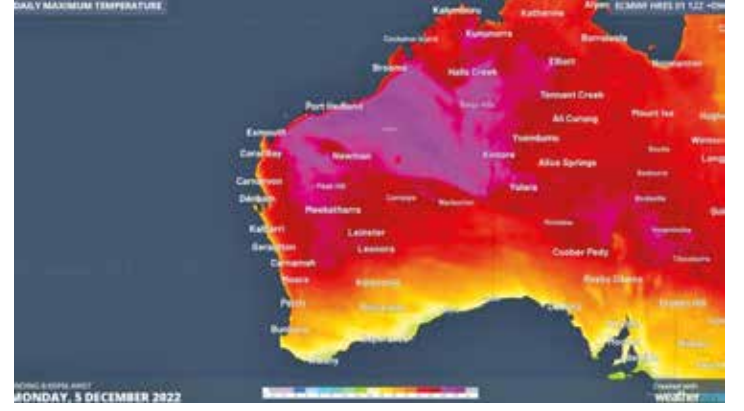
Yaklaşan ısı nedeniyle, WA'nın kuzeyi ve iç kısımları için Şiddetli-Aşırı sıcak dalgası uyarısı yapıldı.

Sıcaklıklar pazar günü Melbourne'de 34C'ye ve Adelaide ise 35C'ye ulaştı.

DERECE BİRDEN DÜŞECEK

Bununla birlikte, sıcak hava Victoria

için kısa ömürlü olacak. Bu haftanın başlarından itibaren Victoria üzerinde hareket edecek yeni hava dalgası güneyde daha düşük sıcaklıkların yanı sıra sağanak yağış ve gök gürültülü fırtınalar getirecek. En soğuk havanın önümüzdeki Perşembe günü 16C olması



bekleniyor.

Güney Avustralya da 30C hava durumuna veda edecek. Eyalet hafta boyunca 20'lerin ortalarında kalacak.

>> TÜRKİYE'DEN İADE EDİLDİ

Melbourne'da terörle yargılanacak!

Terörle suçlanan Neil Prakash, sıkı koruma altında Avustralya'ya geri ayak bastı. Teröristi olduğu iddia edilen Neil Prakash, Victoria'ya iade edildi ve suçlandı.

İŞİD'E yabancı bir savaşçı olarak katıldığı iddiasıyla 9 yıl sonra Melbourne'a inen Neil Prakash, Yargıçla yüzleşmeyi reddetti. Gözaltı memuru, "hareket etmeyi reddettiğini ve içinde bir yanma hissi olduğunu söylediğini" söylüyor.

Pazar günü Darwin'e inen Prakash'ın uçak görüntüleri yayınlandı. Northern Territory (Kuzey Bölgesi) Yerel Mahkemesi Baş Yargıç Elizabeth Morris, Cuma günü Prakash'ın NT'den Victoria'ya nakledilmesi için iade emri verdi.

31 yaşındaki Prakash, "İŞİD'in en önemli ve en tehlikeli Avustralyalı üyesi" olarak tanımlanıyor. Altı farklı terör suçuyla karşı karşıya Melbournelü Neil Prakash, Şubat ayına kadar tutuklu kalacak. Suçlamalar arasında şunlar yer alıyor: yabancı bir devlet ve ülkede

düşmanca faaliyetlerde bulunmak, terör örgütüne üye olmak, terörü desteklemek ve savunmak.

2014 yılında İŞİD'de katılan Neil Prakash, bu örgütün desteklediği iddia edilirken, ayrıca 2016 yılında da Suriye'ye seyahat etmek ve düşmanca eylemlerde bulunmakla suçlandı.

Eski rapçi geçen hafta Türkiye'den sınır dışı edilmişti. Suçlu bulunması halinde ömür boyu hapis cezasına çarptırılabilir. Prakash ayrıca, Avustralya topraklarında Melbourne polis memurunun kafasını kesmeye yönelik Anzak Günü planı da dahil olmak üzere en az iki terör planına da karıştı.

Eski Koalisyon hükümeti, Prakash'ın Avustralya vatandaşlığının iptal edilmesini sağlamaya çalıştı, ancak bu, Yüksek Mahkeme tarafından fiilen bozuldu.



50% off second pair of glasses lenses *

*until 31st December 2022. T&Cs apply.

Sağlık sigortası için ödeme yapıyor musunuz?

31 Aralık'a kadar sağlık sigortası avantajlarınızı kullanmayı unutmayın

Göz testiniz için çevrimiçi randevu alın veya **(03) 8339 5700** numaralı telefondan bizi arayın.

Yeni favori çerçevelerinizi iOptical'da keşfedin.



Dr Alisha Shastri



Dr Ebru EFEM

Türkçe konuşuyoruz

T: (03) 8339 5700

iOptical

Shop G21, Greenvale Shopping Centre, 1 Greenvale Dr, Greenvale 3059 VIC

iOptical hediye kuponları artık mağazamızda mevcut

Yeni model güneş gözlüğü veya yeni gözlük arayan biri için mükemmel bir hediye fırsatı!

Çarşamba gününe kadar yer yer yağışlı olması tahmin edilen Melbourne'da çarşambadan pazar gününe kadar parçalı bulutlu ve çok bulutlu bir hava hakim olacak. Pazar günü yer yer yağış sonraki günlerde yerini sağanak yağışa bırakacak. Mevsim normallerinin altında bir dönemdeyiz.



06.12.2022
SALI
20° 92%
11°

07.12.2022
ÇARŞAMBA
20° 56%
9°

08.12.2022
PERŞEMBE
15° 56%
10°

09.12.2022
CUMA
17° 49%
7°

10.12.2022
CUMARTESİ
24° 44%
17°

11.12.2022
PAZAR
23° 50%
12°

12.12.2022
PAZARTESİ
17° 61%
11°

>> İŞTE İLK MESAJI

Natalie Süleyman bakanlık yemini etti

St Albans bölgesinden üçüncü kez Milletvekili seçilen Natalie Süleyman, Victoria'nın ilk kadın Müslüman bakanı oldu.

Victoria'nın ilk kadın Müslüman Milletvekili de olan Natalie Süleyman, Victoria Başbakanı Daniel Andrews'un yeni kabinesinde yer alan iki yeni isimden biri.

Bakanlık sonrası, Dünya Gazetesi'ne ilk duygularını paylaşan Natalie Süleyman şunları kaydetti: Gaziler, Küçük İşletmeler ve Gençlik Bakanı olarak yemin etmekten büyük onur duyuyorum. 60'ıncı Victoria Parlamentosu'nda bu makamlarda görev almak benim için bir ayrıcalık olacak, dedi.

Zorlu bir seçim döneminin ardından St Albans bölgesinden üçüncü kez Milletvekili seçilen Natalie Süleyman, Victoria'nın ilk kadın Müslüman bakanı olarak pazartesi günü Kur'an-ı Kerime el basarak bakanlık imzasını attı. Kıbrıslı Türk Natalie Süleyman, Gaziler, küçük işletmeler ve gençlik bakanı olarak 22 kişilik yeni kabinede görev aldı.

Natalie Süleyman'ın ailesi, Victoria Vali Konağında düzenlenen törende kendisini yalnız bırakmadı. Baba Hakkı Süleyman, Anne İlkay Süleyman, yeğenleri Eda ve Hakkı da törene katıldı.



HAKKI SÜLEYMAN, 'BU GURUR HEPİMİZE AİT'

Bu gurur hepimize ait diyen Baba Hakkı Süleyman yayınladığı mesajında: Bugün, hükümet konağında milletvekili kızım Natalie Süleyman ile çok gurur duydum, dedi.

Bu kadar yıldır Avustralya'dayım ama bugün yaşanan çok büyük bir gururdur açıklamasını yapan

Hakkı Süleyman radyodaki konuşmasında; "kızım deneyimli bir politikacıdır. 18 yaşında Belediye meclis üyesi oldu. 19 Yaşında Belediye başkanı oldu. Kendisinin kabinede çok iyi işler yapacağından hiç şüphem yok."



Natalie Süleyman'ın ailesi Victoria Vali Konağında düzenlenen tören sonrası.

Natalie Süleyman MP yemin sonrası, Victoria Valisi Linda Dessau AC ile birlikte.

Hayalinizdeki Düğün için yerinizi ayırın



Brookwood Resepsiyonları, en unutulmaz gününüzü planlarken sizlere profesyonel ve olağanüstü hizmet sunmanın gurur yaşamakta.

20 yılı aşkın tecrübemizle hayallerinizin gerçeğe dönüşeceğinin garantisini veriyoruz.



Resepsiyon merkezinde iki muhteşem düğün salonu vardır. Özel gününüze sofistike bir dokunuş katmak üzere bu mekanlar yenilendi.

Personelimiz, profesyonel hizmetiyle davetlilerinize en iyi hizmeti sunacaktır.

Beyaz Zeminli bu özel dans pistlerini kişiselleştirirken, fişekleriniz de gününüze ayrı bir hava katacaktır.

Brookwood Resepsiyonları 40-550 ila misafir ağırlama kapasitesinde.

Büyük gününüzü daha da özel kılmak için her türlü isteğinizi karşılamaya hazırız.



(03) 9460 2946

| 10-12 Lawson Cres. Thomastown, Victoria 3074 Australia

www.brookwoodreceptions.com.au

FUTURE WORKFORCE

HAKKIMIZDA

Ana dili İngilizce olmayan veya eğitim-öğretime katılımda engellerle karşılaşan göçmen topluluklarımıza servisler sunuyoruz.

Tüm katılımcılarımızın, kültürlerinden, geçmişlerinden ve yeteneklerinin çeşitliliğinden zevk alarak kendilerini rahat hissetmelerini, desteklenmelerini ve saygı görmelerini sağlamaya çalışıyoruz.



İngilizce Kursları

- Başlangıç
- Orta düzey
- İleri düzey

Müteahhitlik Eğitimi

- Diploma in Building and Construction
- Certificate IV in Building and Construction

Özel Güvenlik

- Certificate II in Security Operation
- Certificate III in Security Operation

Kuaförlük ve güzellik

- Certificate III in Hairdressing
- Certificate IV in Hairdressing
- Certificate III in Beauty
- Certificate IV in Beauty

Çocuk Bakımı

- Certificate III in Childcare
- Diploma in Childcare

Ve diğer kurslarımız

- Certificate IV in Individual Support
- Certificate III in Individual Support
- Diploma of Community Service
- Certificate IV in Educational Support

0470 666 444
0426 415 753

91-105 Freight Drive,
Somerton, VIC 3062

futureworkforce17@gmail.com



@future.workforce



People First Healthcare

Aged Care & Disability Services

TÜRKÇE KONUŞAN PERSONELİMİZ BULUNMAKTADIR



- ✓ EVDE YAŞLI BAKIMI
- ✓ EV İÇİ BAKIM PAKETİ
- ✓ EV İÇİ DESTEK HİZMETLERİ
- ✓ TOPLU SAĞLIK BAKIMI
- ✓ TOPLU PROGRAMLAR

HAKKIMIZDA

People First Healthcare, Avustralya Commonwealth Hükümeti finansmanı ile bireysel bakım ve hizmetler sunar.

İhtiyacınız kadar az veya çok bakım sunabiliriz.

Bakımınızın yönetimini yaptırmak için bizi seçebilirsiniz veya bakım ve hizmet haklarınızı başka bir kişiyle de yönetebilirsiniz.

Tespit edilen ihtiyaçlarınıza en uygun bir bakım planı ve bütçesini koordine etmek için sizinle birlikte çalışıyoruz.



Get in touch

03 9402 9533

info@pfhcare.com.au
www.pfhcare.com.au

25e/250 Somerton Rd,
Roxburgh Park 3064



in One HEALTHCARE

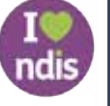
Delivering Medical and Allied Health to You



Toplu Sağlık Hizmetlerimiz

- ✓ Fizyoterapi
- ✓ Occupational Therapy
Ergoterapi
- ✓ Hemşirelik
- ✓ Ayak bakımı
- ✓ Göz Muayenesi
- ✓ Konuşma Terapisi

Registered
NDIS Provider



YÜKÜNÜZÜ HAFİFLETİYORUZ

In One Healthcare, yaşlı Avustralyalıların yanı sıra bu sorunlardan muzdarip NDIS katılımcılarına etkili ve güvenilir kontinans bakımı hizmetleri sağlar.

İdrar kaçırma şikayetiniz varsa veya bakımınızı yaptığınız birinin idrar kaçırma sorununu yönetemiyorsanız, nitelikli ve deneyimli hemşirelerimiz hayatı sizin için kolaylaştırabilir.

NDIS ve My Aged Care kuruluşlarıyla yakın iş birliği içinde çalışarak, sevdiklerinizin üzerindeki yükün bir kısmını hafifletiyoruz.

Daha fazla bilgi için:

www.inonehealthcare.com.au ziyaret edin.



Get in touch



03 9063 0200

info@inonehealthcare.com.au
www.inonehealthcare.com.au

25e/250 Somerton Rd,
Roxburgh Park 3064



ADVERTISEMENT

Colour Vision Deficiency: The Facts

A person's perspective of colour is subjective whereby the brain responds to light stimuli sent by photoreceptors in the retina. There are two main types of photoreceptors: rods, which are responsible for vision in dim light conditions and cones, which mediate vision in bright light conditions. The three types of cone receptors are L-cones (long wavelength), M-cones (medium wavelength) and S-cones (small wavelength). These receptors have different spectral responsivities, which allow the brain to discriminate colour based on wavelength. Colour vision deficiency occurs when one or more cones are absent or have abnormal function. It can be congenital or acquired due to disease. Colour vision deficiency subtypes are based on the affected cone receptors. Protanopia is described as absent or abnormal function of L-cone (red colours), deuteranopia is the absence or abnormal function of M-cone (green colours) and tritanopia is the absence of abnormal function of S-cones (blue colours).

Congenital colour vision deficiency is inherited in X-linked recessive manner, affecting 8% of males and 0.5% of females. Red-green colour deficiency is the most common type where the L-cones or M-cones are either absent

or display an abnormal function. Acquired colour vision deficiency is more complex and is often caused by eye diseases such as glaucoma, macular degeneration, and optic neuritis.

The impact of colour vision deficiency varies from childhood to adulthood. Colour vision deficiency can often be missed and may not be identified until a child is in secondary school. Children can struggle with



colour recognition in many subjects where colour is used as a teaching tool such as art, science, mathematics geography, sports and food technology. Furthermore, other difficulties associated with colour vision deficiency in adulthood include recognising colour-coded traffic lights, selecting colour of clothing, ability to distinguish between cooked and raw meat and identifying colours at a workplace. Some careers that require normal colour vision include airline pilots, electricians, and train drivers.

Screening for colour vision deficiency should be done early in life to assist in every stage of life. Children should have their eyes tested by an optometrist at least once before school age.

Reference: Chan et al.: Subjects with colour vision deficiency in the community: what do primary care physicians need to know? Asia Pacific Family Medicine 2014 13:10.

Renk Görme Eksikliği: Gerçekler

Bir kişinin renk perspektifi özeldir. Beyin, retinadaki foto reseptörler tarafından gönderilen ışık uyarılarına yanıt verir.

İki ana fotoreseptör türü vardır; loş ışık koşullarında görüşten sorumlu olan çubuklar ve parlak ışık koşullarında görüşe aracılık eden koniler.

Üç tür koni reseptörü vardır: L-koniler (uzun dalga boyu), M-koniler (orta dalga boyu) ve S-koniler (küçük dalga boyu).

Bu reseptörler, beyin dalga boyuna göre rengi ayırt etmesine izin veren farklı spektral tepkilere sahiptir.

Ne Zaman Ortaya Çıkar

Renk görme eksikliği, bir veya daha fazla koni olmadığında veya anormal işleve sahip olduğunda ortaya çıkar. Doğuştan veya hastalık nedeniyle de kazanılmış olabilir.

Renk görme eksikliği alt tipleri, etkilenen koni reseptörlerine dayanır.

Protanopi, L-koninin (kırmızı renkler) yokluğu veya anormal işlevi olarak tanımlanır, Döteranopi, M-koninin (yeşil renkler) yokluğu veya anormal işlevidir.

Tritanopi, S-konilerinin (mavi renkler) anormal işlevinin olmamasıdır.

Konjenital (doğuştan) renkli görme eksikliği, X'e bağlı resesif bir şekilde kalıtsaldır, erkeklerin %8'ini ve kadınların %0,5'ini etkiler.

Kırmızı-yeşil renk eksikliği, L-konilerinin veya M-konilerinin olmadığı veya anormal bir işlev gösterdiği en yaygın tiptir.

Kırmızı-yeşil renk körlüğü en sık görülen tiptir, L-konilerinin veya M-konilerinin olmadığı veya anormal bir işlev gösterdiği zamanlarda ortaya çıkar.

Sonradan kazanılan renkli görme eksik-

Göz Doktoru

DR EBRU EFEM

liği daha karmaşıktır. Genellikle de glokom (Halk arasında Karasu Hastalığı) maküler dejenerasyon (gözün keskin, merkezi ve renkli görmesinden sorumlu) ve optic neuritis (görme sinirinin iltihaplanması) gibi göz hastalıklarından kaynaklanır.

Renk körlüğünü fark etme

Renk körlüğünün etkisi çocukluktan yetişkinliğe değişir. Renk körlüğü, genellikle gözden kaçabilir ve bir çocuk ortaokula gidene kadar bile tanımlanamayabilir. Çocuklar birçok derste renkleri tanımakta zorlanabilirler. Rengin; sanat, bilim, matematik, coğrafya, spor ve gıda teknolojisi gibi bir öğretim aracı olarak kullanıldığı yerlerde zorluk görülebilir.

Ayrıca, yetişkinlikte renk görme eksikliği ile ilişkili diğer zorluklar farklı olabilir. Mesela, renk kodlu trafik ışıklarını tanımayı, giysi rengini seçmeyi, pişmiş ve çiğ eti ayırt edebilmeyi ve bir işyerinde renkleri tanımlamada zorlanabilir. Mecburi renkli görme gerektiren bazı meslekler arasında; havayolu pilotları, elektrikçiler ve tren makinistleri yer almaktadır.

Muayene ve Erken Teşhis

Renkli görme eksikliğini taraması, yaşamın her aşamasında size yardımcı olacağı için erken dönemlerde yapılmalıdır. Çocuklar, okul çağından önce en az bir kez bir optometriste göz muayenesi yaptırmalıdır.

Referans: Chan et al.: Subjects with colour vision deficiency in the community: what do primary care physicians need to know? Asia Pacific Family Medicine 2014 13:10.

Göz Doktoru Ebru Efem

MK Gold, Diamond & Jewellery Repairs

Traditional & 22crt bangles, Wedding bands

SİZE ÖZEL TAKILAR ÜRETİYORUZ



- Pırlanta yüzük çeşitleri
- 22 Ayar Burma bilezik çeşitleri (Adana - Kalemli - Üçlü - Yedi Telli - Tarsus)
- Örgü Bilezik çeşitleri
- Liralı Erkek yüzüğü
- Alyans çeşitleri

**BİLEZİK
ALIMI - SATIMI
YAPILIR**

**21 YILLIK
TECRÜBE**

ÖZEL SİPARİSLER İTİNA YAPILIR

**Contact Mithat on:
0415 527 774**

**Address: Level 2, Suite203,
1510 Pascoe Vale Rd, Coolaroo 3048**



>> ENVER ERDOĞAN DA KABİNEDE

İşte bakanlık görevi

Victoria Northern Metropolitan üst meclis Milletvekili Enver Erdoğan, Pazartesi günü Victoria Vali konağında bakanlık yeminini etti.

LABOR Milletvekili Enver Erdoğan, Başbakan Daniel Andrews'un kabinesine yükselen iki milletvekilinden biri oldu.

Enver Erdoğan 22 kişilik kabinede İslah, Gençlik Adaleti ve Mağdur Desteği sorumluluklarını üstlenecek.

Yemin töreni sonrası sayfasından açıklama yapan En-



Victoria Northern Metropolitan üst meclis Milletvekili ve Bakan Enver Erdoğan.

ver Erdoğan, "Victoria Valisi Sayın Linda Dessau AC Ekselansları ile bugün öğleden sonra İslah Bakanı, Gençlik Adaleti Bakanı ve Mağdur Destek Bakanı olarak yemin etmiş olmak bir onurdur." ifadelerine yer verdi.

Enver Erdoğan, Parlamento'ya girmeden önce hukuku firmasında avukat olarak çalışmaktaydı.

Emeklilikte yaşa takılanlar

MUSTAFA AKTAŞ

SOSYAL GÜVENLİK UZMANI

0415 773 861

EYT'DE SON DURUM NEDİR?

Ne zaman çıkacak ?

EYT son dakika emeklilik haberleri son günlerde merak edilen konular arasında bulunuyor. Emekli olmak için bazı şartların sağlanması gerekiyor. Yaş şartına takılanlar; şartlar ve EYT emekli maaşı detaylarını merak ediliyor. Bakan Bilgin, EYT hakkında açıklamalar yaptı. Peki EYT ne zaman çıkacak, son durum nedir? Bizde Dünya gazetesi olarak toplumu bilgilendirmek amacıyla Konun uzmanı Mustafa Aktaş'a sorduk işte merak edilen tüm yurtdışı emeklilik ve güncel yasalar ve 2023'te nelerin değişeceğini sorduk.

Mustafa bey . EYT. NEDİR? Toplum bu konuda bilgilendirir misiniz?

- Mustafa Aktaş: EMEKLİLİKDE YAŞA TAKILANLAR bunu ifade eder. Bu konuyu daha kapsamlı açıklıyalmıki vatandaşlarımız anlayabilsinler. Bu konu uzun yıllardır toplumda konuşulan ve gündemden düşmeyen bir konu Bu konu Hakkında Devletimiz bir takım yasa değişikliği konuyu çözüme kavuşturmak üzere kısa zamanda.

EYT. Yararlanma şartı nedir ?

Cevap. Mustafa bey ilk şartı 09/ey-lül/1999 önce sigorta girişi şart. Ama burada şunu açıklık getirelim. eylül 1999 önce her sigortalı

Erken emeklilikten faydalanır mı?

Cevap. hayır herkes bundan malisef

yararlanamaz.

1999 önce sigorta giri olması yetmi-yor. 5000 bin gün pirim ödenmesi şartı var EYT. den Yüzde yüz faydalanacak sigortalılar Türkiye'de FİLİ olarak çalışanlardır

Yurtdışındaki Vatandaşlar yaralanır mı?

Cevap. evet faydalanırlar AMA her-kes için değil.

Bu konuda son zamanlarda çok yo-ğun sorular geliyor, bu konuyu örnek-lerle açıklayabilmisiniz

Cevap. Türkiye'de 1999 öncesi sigor-talı vatandaşımız 3 ay 6ay bir yıl iki yıl sigortası olası yetmez bununla EYT lı olunmaz çünkü pirim günü yetmiyor Yukarıda nedemiştik 5.000 pirim şartı

3.800 günü varise Geriye kalan beşbin gününü 1260 günü geçmemek şartıyla erkeklerde askerlik borçlanması veya yurtdışı Hizmet borçlanmasıyla tammamlanabilir

Bayanlar ise Eksik günlerini DOĞUM borçlanması ve Yurtdışı İKAMET sürele-rini borçlanarak tamamlayabilirler bunlar eyt. den faydalınırlar.

Türkiye'de hiç Çalışması olmayanlar için?

BU vatandaşlarımız için Bayanlardaki ilk şart 7200 Gün pirim şartı 20 yıllık süre dahil Erkeklerde ilk şart 9.000 gün pirim şartı 25 yıllık süre dahil

BAŞKA altarnetif varmı ?

Evet var. Bayanlarda 61 yaş 5400 15 yıl süre yeterli Erkeklerde 62 yaş 5400 gün 15 yıl süre yeterli bu yaşdan emeklilik

Yurtdışı borçlanması günlük Ne kadar?

97.00tl bu bedel çarpı 9000. olur yaş haddinden 5400. çarpı olarak he-saplanır

Mustafa bey Vatandaşlarımıza öneriz varmı ?

Şuan 12 AY aralıdayız 31 aralık 2022 den sonra Asgari ücret yükselecek öldüğü için gün borçlanma belleri yasal olarak değişecek Onun için işlemi olan vatandaşları-mız bu tarihten önce harate geçmeleri-ni tavsiye ederiz.

>> BAŞBAKAN ALBANESE

Kömüre 'tavan fiyat uygulanmasını' önerdi

Avustralya Başbakanı Anthony Albanese, ülkenin en büyük kömür ihracat pa-zarına sahip eyalet hükümetlerinden artan enerji fiyatlarını düşürmek amacıyla "tavan fiyat uygulanmasını" istedi.

SYDNEY Morning Herald gazetesinin haberine göre, Alba-nese, 7 Kasım'daki Ulusal Kabine Toplantısı öncesinde, hızla yükselen enerji maliyetlerini düşürmek için eyaletlerinden vergi mükelleflerinin kömür ve gaz fiyatlarına yönelik üst sınır faturası-nı ödemesini talep etti.

Adelaide radyosuna konuşan Albanese, kömür ve doğal ga-zın maliyetine sınırlama getirilmesinin muhtemelen üreticilere tazminat ödenmesi anlamına geleceğini ve eyalet hükümetlerinin isim ücretlerini kaybedebileceğini belirtti.

Albanese, hükümetin gaz piyasasına müdahale etmeyi düşün-düğünü ancak elektrik fiyatlarını düşürmek ve piyasayı bozmamak için kömür piyasasına da müdahalede bulunulması gerektiğini kaydetti.

New South Wales, Queensland ve Güney Avustralya eyaletleri, bu teklife karşı çıkarak Albanese hükümetinden tavan fiyat uygu-

lamasının gerçekleşmemesine dair garanti vermesini talep etti.

Eyalet yetkilileri, elektrik faturalarının fiyatını düşürmeye yö-nelik bu uygulamada kömür ve doğal gaz tavan fiyat koymanın üreticilere tazminat verilmesini gerektirebileceğini, telif hakkı kaybının yaşanması durumunda hükümetten bu kaybı telafi etme-sini isteyeceklerini belirtti.

Başbakan Anthony Albanese, Ulusal Kabine Toplantısı öncesinde eyalet liderleriyle tazminat konusunu görüşme sözü verdi.

Üst düzey hükümet yetkililerine göre, konuya dair herhangi bir kararın verilmediği ve Albanese hükümetinin, değişiklikleri uygulamak için gereken mevzuatı geçirmek amacıyla federal par-lamentoyu yılbaşından önce geri çağırması henüz düşünmediği bildirildi.

Hükümetin verilerine göre, Avustralya, kömürde dünyanın en büyük 2'nci ihracat pazarlarına sahip.

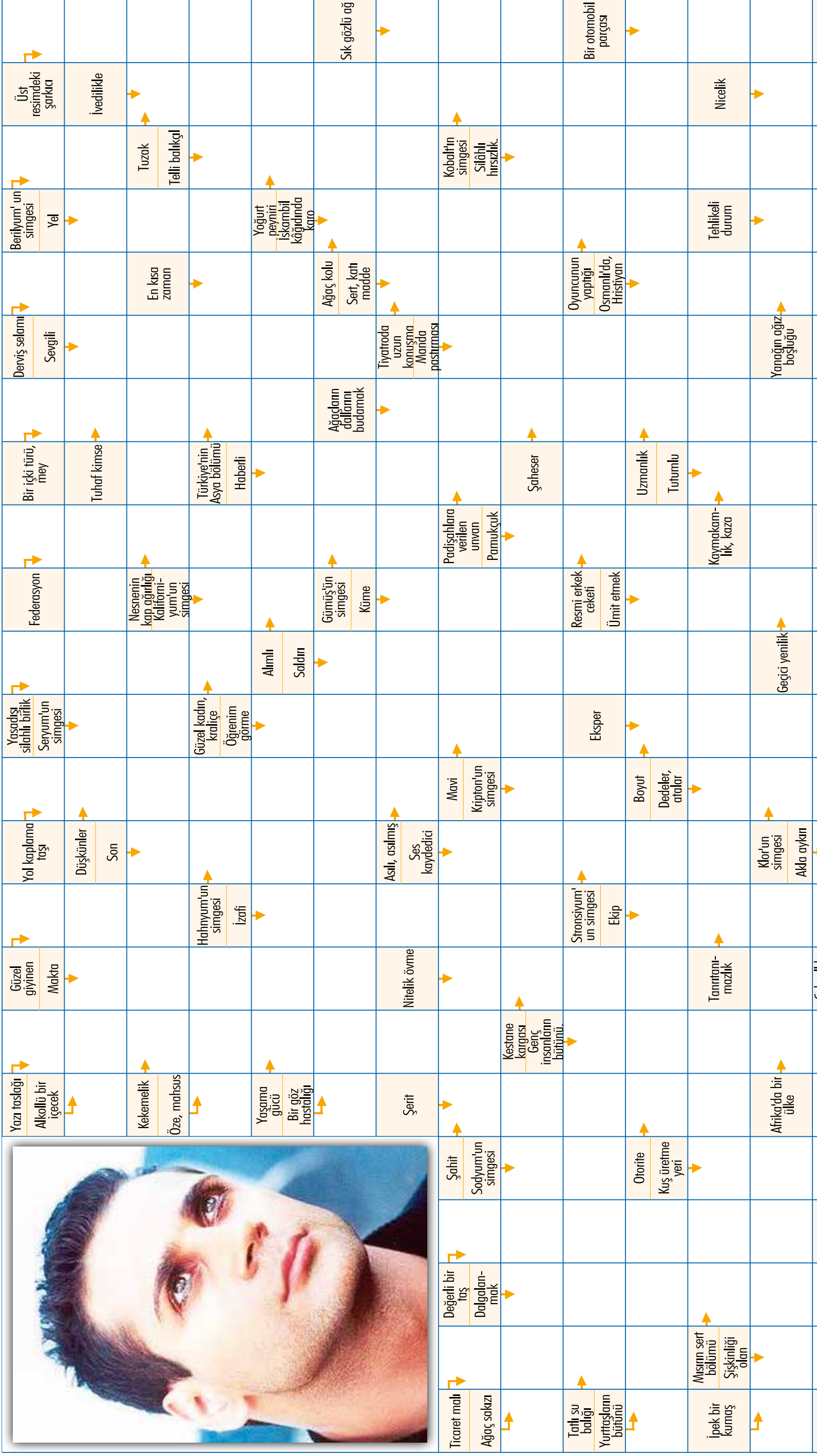


HEM ELİNİZDE
HEM GEBİNİZDE

((www.dunya.com.au))



0416 775 867



>> GÖNÜLLERİNCE DANS ETTİLER

Christmas eğlencesi

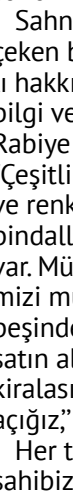
People First Healthcare merkezi öncülüğünde düzenlenen Christmas partisine yoğun katılım gerçekleşti.

Melbourne Roxburgh Park'ta faaliyet gösteren People First Healthcare merkezi yaşlı bakımı ve NDIS hizmeti vermekte.

Merkezden bakım alan yaşlılar ve engelliler Christmas partisinde hem yemek yediler hem de aileleri ile eğlenceli bir gün geçirdiler. Milli Park bölgesinde faaliyet göste-

ren bir restoranda düzenlenen etkinliğe yaklaşık 200 kişi katıldı. Yaşlı Bakım merkez yetkilileri, etkinliği eğlenceli hale getirmek için birbirinden farklı yarışmalar düzenledi. Sahnede gönüllüleri dans eden yaşlılar unutulmaz bir gün geçirdiklerini söyledi. Merkez yetkilileri programa katılan herkese çıkışta hediye takdim etti.





AKBULUT'UN DAVETİYLE ÜRÜNLERİNİ MELBOURNE'DA TANITMA İMKANI YAŞADI

Amore
LUXE LABEL

Moda Akademi üyeleri "Ön Bahçe" toplandı!

Kimisi hemşire, kimisi iş kadını kimisi ise öğrenci. Melbourne'da Türk toplumu üyeleri profesyonel modellere taşınarak dikkat çeken Melbourne'da düzenlenen Ön Bahçe etkinliği ile devam ediyor. Birsal Akbulut'un muazzam etkinliğinde 35 adet özel üretim elbiseyi gururla podyumda taşıdı.

Türkiye'den geliyor, bir kısmı ise ünlü tasarımcılarımızın den çıkıyor. Moda sektörünün mi Gülşah Saraçoğlu imzalı ürünlerimiz var. Alfabe ürünlerimiz adan da alışveriş yapıyorum. Ürünlerimizden ürünlerimiz var." dedi.

ER KİRALA İSTER AL

Ön Bahçe Programı'nda izlemeye gelenlere indirme yapan Birsal Akbulut ile Rabiye Çevik ile ilgi gördü. Etkinlikte dikkat çekti. Birsal Akbulut, "Bu işler için ücret almıyoruz. Amacımız kim nerede ne iş yapıyor bilelim. Unutulmuşları hatırlatalım. Birçok müzisyenimizi ağırladık burada. Etkinliklerimiz sürecektir." dedi.

UNUTULANLARI HATIRLATMAK, YENİLERİ TANITMAK

Kusursuz bir etkinlik için çaba sarf ettiklerini söyleyen Birsal Akbulut, önümüzdeki haftalarda yeni ve dikkat çekici etkinliklere imza atacaklarını söyledi. Amaçlarının unutulmaları hatırlatmak, yenileri ise tanıtmak olduğunu söyleyen Akbulut, "Bu işler için ücret almıyoruz. Amacımız kim nerede ne iş yapıyor bilelim. Unutulmuşları hatırlatalım. Birçok müzisyenimizi ağırladık burada. Etkinliklerimiz sürecektir." dedi.

Sosyal medyada online yayınlanan defilenin sonunda katılımcılara hediyeler verildi. Rabiye Çevik, özenle hazırladığı hediye paketlerini tüm katılımcılara kendi dağıtarak, teşekkür etti. Melbourne'un ünlü DJ'si Kafiye'de etkinlik boyunca birbirinden farklı müziklerle programa renk kattı.



Rabiye Çevik



>> VAKALAR 100 BİNİ GEÇTİ

Christmas Wishlist: Maske ve Aşı

Yaşlı bakım sektörü yetkilileri, ülke genelinde COVID-19 vaka sayıları arttıkça aileleri maske takmaya ve büyük kalabalıklardan kaçınmaya çağırdı.

Avustralyalılar için yılın en önemli zamanlarından biri olan Noel öncesi Covid vakalarındaki artış endişe veriyor.

NSW ve Victoria'da vakalar Kasım ayının başına kıyasla iki kattan fazla arttı.

Bir hafta içinde ülke çapındaki artış %20 oldu.

Hastaneye yatışlar %19,9 artarak yedi günlük ortalama 2.689'a yükseldi.

Avustralya geneli için son bir haftada 100 bin 422 Covid vakası açıklandı. Vaka sayısının insanların rapor etmeyi bırakması sebebiyle daha fazla olduğuna inanılıyor. 4 bin 321 vakanın Yaşlı Bakım Evlerinden geldiği belirtildi.

MASKE VE TEST

Yaşlı Bakım merkezlerini ziyaret etmek isteyenlerin eğer kendilerini iyi hissetmiyorlarsa ziyaretlerini ertelemelerini veya

kapıda test ve maske istenirse zorluk çıkarmamaları istenmekte.

Avustralya geneli yaşlı bakım merkezlerinde yaşayan yaşlıların yüzde 96,2'sinin üçüncü doz Covid aşısını aldığı açıklandı. Genel nüfusta üçüncü doz alım oranı ise yüzde 72,3.

Royal Australian College GP'den Dr Bruce Willett, bu Christmas döneminde özellikle yaşlılarımıza vereceğimiz en büyük hediye 'güven' olmalıdır, dedi.



NSW geçen hafta 32 ölüm kaydetti. Bir önceki raporlamada yedi ölüm vardı. Bir tesiste ölen 10 kişi de dahil olmak üzere yaşlı bakımında toplam on iki ölüm meydana geldi.

>> NICOLE KIDMAN (55) FİLM KARIYERİ İÇİN

En yüksek onura layık görüldü

Nicole Kidman, film endüstrisindeki en yüksek onur ödülünü alacak. Ünlü Aktör, buna layık görülen ilk Avustralyalı oldu.

OYUNCU, Haziran 2023'te Los Angeles'ta düzenlenecek bir galada 49. Amerikan Film Enstitüsü Yaşam Boyu Başarı Ödülü'ne layık görülecek.

55 yaşındaki Kidman, haberi duyuran Amerikan Film Enstitüsü'nden (AFI) bir grafik tasarımını Instagram'da paylaşarak büyük beğeni topladı.

"Ne büyük onur! @americanfilmintstitute ve bu yolculuğun bir parçası olan herkese teşekkür ederim" dedi.

"Haziran'da görüşmek dileğiyle" mesajını bıraktı.

AFI Mütevelli Heyeti Başkanı Kathleen Kennedy yaptığı açıklamada, "Nicole Kidman, sanatçılığının cüretkarlığı ve bir ekran ikonunun ihtişamıyla onlarca yıldır izleyicileri büyüledi."

Ödül "bir film kariyeri için en yüksek onur" olarak kabul edilmekte. Daha önceki alıcıları arasında Orson Welles, Bette Davis ve Alfred Hitchcock yer alıyor.

İLK NEREDE ÜN KAZANDI

Kidman, 1989 yapımı Dead Calm filmiyle ün kazandı, ertesi yıl Days of Thunder'da Tom Cruise ile birlikte rol aldı.

Yıldızın en bilinen rolleri arasında Moulin Rouge, Lion, The Hours, Australia ve Big Little Lies adlı TV dizisi yer alıyor.

Beş Akademi Ödülü'ne aday gösterildi. 2003 yılında The Hours filmiyle En İyi Kadın Oyuncu ödülünü kazandı.

Hayranları heyecan verici haber sonrası "bu ödülü hak ettiğini" ilan etti.



Sağlıkta 3.koda geçildi

VICTORIAN Health System Response (Sağlık Sistemi Müdahale Çerçevesi) 3. aşamaya yükseltildi.

Eyalette COVID-19 nedeniyle hastaneye yatışlar geçen hafta %30 arttı. 3'üncü Aşama, zorunlu olmamakla birlikte, personel izninin iptalini ve bazı randevuların tele sağlıkla değiştirilmesini içermekte.

Aşama 4 yani kahverengi kod da ise, isteğe bağlı ameliyatlar iptal edilmekte.

Victoria'da bir önceki haftaya göre yüzde 21,4 artışla 26.971 COVID-19 vakası bildirildi. Geçen hafta 3.183 olan ortalama günlük yeni vaka sayısı bu hafta 3.853 oldu.

Victoria hastanelerinde yedi günlük toplam COVID hastası sayısı, geçen haftanın aynı saatine göre yüzde 27,9 artışla 550 oldu. Şu anda Victoria hastanelerinde 625 COVID hastası var, 28 COVID hastası yoğun bakımda, 8 hasta solunum cihazına bağlı.

AŞILILARIN DURUMU

Son üç ayda Victoria'da 3.468 kişi COVID nedeniyle hastaneye kaldırıldı. Bu hastaların yüzde 40,8'i üçüncü aşı dozunu almamıştı. 1.018 (yüzde 29,4)

hiç aşılanmamış. 30'u bir doz, 367'si iki doz, 786'sı üç doz ve 1.267'si dördüncü doz aşı almış.

Geçen hafta COVID bağlantılı 54 ölüm bildirildi.

Sağlık sisteminde üçüncü aşamaya geçiş 3 Aralık 2022 Cumartesi günü başladı.

NELER YAPMALISINIZ

Maske takın: Yüksek kaliteli ve tam oturan bir maske sizi virüsten koruyabilir. Takviye dozunuzu alın:

Omicron varyantlarını hedef alan yeni iki değerlikli aşılar aile hekiminizde veya yerel eczanenizde mevcuttur

Temiz havanın içeri girmesine izin verin: Mümkün olduğunca pencereleri ve kapıları açın, bu virüsün yayılmasını azaltır.

Test yaptırın: Belirtileriniz varsa hızlı bir antijen testi yapın.

Evde kalın: COVID'iniz varsa, en az 5 gün ve hiçbir semptomunuz kalmayana kadar evde kalmalısınız.

Doktorunuzla konuşun: Çok hasta olma riskiniz varsa, COVID ilaçları için uygun olabilirsiniz.

Sonuç: Hızlı antijen testi sonucunuza bildirin

INTERNET – CONNECTION

- Specialists in wireless infrastructure.
- Closed loop network solutions
- Internet and VOIP phone solutions for home and office.
- Internal and external network/data solutions
- Nation wide connectivity

WEB – COMPUTER

- Hosting
- Domain management
- Virtual Servers
- Server setup and deployment
- All Data Centre solutions



Melbourne ISP

1300 7985 64
www.melbourneisp.com



MELBOURNE DEN PEMBEGÜL ABLA

Korona günleri

YAZ YEMEKLERİMİZ

Bu sene Avustralya'da ilk baharı göremeden yaz geldi. Henüz kışın mahmurluğunu üzerimizden atamamışken okullar yaz tatiline girecek, tatiller başlayacak. Mevsim meyveleri, sebzeleri manavlarda yerlerini almışken biraz da yaz mevsiminde kolaylıkla yapabileceğimiz yemeklerden yazmak istedim. Yaz yemekleri genelde sebze ağırlıklı ve çok az yağlı pratik yiyeceklerdir. Misal bol sebzeli -domates, biber, kabaklı, soğanlı- falan bir bulgur aşı yanına ayranla çok güzel gider. Her yerde bulabileceğiniz hazır yufka veya hamurun arasına peynirli, ıspanaklı bir karışımla tost makinesinde çok şirin börekler yapılabilir. Pişince üzerine hafif bir yağ sürerseniz tadı çok güzel olur. Bir arkadaşım pırasa, ıspanak, yeşil soğan, maydanoz, nane ve dere otundan güzel bir iç hazırlamış. Herhangi bir ekmeğin arasına bu içten koyup üzerine peynir saçıp yine tost makinesinde kızartıp sıcak sıcak servis yapardı. Tadı çok nefis olan bu iç harcını siz başka sevdiğiniz şeylerle zenginleştirebilirsiniz de. Sıcak yaz günlerinde yemekten sonra ağırlık, yorgunluk hissetmezsiniz, rahat ve sağlıklı olursunuz benden söylemesi.



BUĞDAYDAN YAZ ÇORBASI

Rahmetli teyzem aşurelik buğdaydan bir yaz çorbası yapardı. Yazın sıcaklığında serin serin yemesi ne güzel olurdu. Şu an manavlarda kabuğu soyulmuş buğdayın bulgur gibi kırılmışını da satıldığını gördüm. Kırılmış buğday alırsanız

pişirmesi daha çabuk olur.

İŞTE TARİFİ:

İlk deneme için ben bir su bardağı kırık buğdayla başlayın derim. Akşamdan buğdayı yıkayıp ıslatın. İki-üç bardak suda haşladıktan sonra biraz soğumaya alıyorsunuz.

Başka bir kapta iki bardak yoğurtu iki-üç bardak suda koyu ayran haline getirip kaynamış ılık buğdayın üzerine döküp karıştırın.

Bu arada arzu ettiğiniz kadar tuzunu da ilave ettikten sonra bu yemeğin süsü olarak üzerine taze nane serperek servis yapılıyor.

Yani buğday, yoğurt ve taze naneyle yapılan bu soğuk çorbaya yaz çorbası derdik. Bilhassa biz çocuklar çok severek yedik.



MENEMEN...

Burada en kıymetli yaz yemeklerimizden Menemen'i anmazsak olmaz. Günün her vaktinde, kolayca yapıp herkesin severek yiyeceği nadir yemeklerimizdendir menemen. Her ne kadar insanlar menemen soğanlı mı olur soğanlı mı diye tartışsalar da aldırmanın. Menemen sade domates ve yumurtayla da olabilir. Yeter ki menemen yapmak için iyi bir tavanınız olsun. İncecik kesilmiş, soğan, biber, domatesi az bir yağda kısık ateşte kavuruyorsunuz. Yağı tercihe göre sıvı veya tereyağı olabilir. Kavrulan malzemenin üzerine insan sayısına göre yuvalar açıp yumurta kırılıyorsunuz. Bu safhada kimisi yumurtaların hepsini karışmış seviyor, kimisi yumurtaları dağılmamış sarısı çiy seviyor. Ba-



Öncelikle sevgili Nazlı Süleyman'ı tebrik ediyorum. Kendisi, Brimbank bölgesinde sıfırdan siyasete başlamış, uzun yıllar çekirdekten yetişip, çalışıp kendini insanlara hizmet etmeye adanmış ender bulunan kadın siyasetçilerimizdendir. Kararlı adımlarla yürüdüğü bu zor yollarda başarılarının devamına duacıyım.

zıları üzerine peynir rendesi veya maydanoz serpiyor, o herkesin zevkine göre değişebilir. Ben incecik doğranmış patlıcanlı menemen de denedim güzel oluyor. Ne ki bu güzel yemeğimizi Avustralyalılara yeterince tanıtamadık diye düşünüyorum.



SALATA...CACIK

Günümüzde yemek çeşitleri o kadar çok arttı ki bazıları salatayı tek başına yemekten saymıyor. Oysa çok güzel hazırlanmış bir salatayla da keyifli bir öğünü savuşturabilirsiniz. Yeter ki siz isteyin. Bu çoban salatasının olmazsa olmazı, domates, salatalık, kuru ve yeşil soğan, beyaz peynir olabilir. Varsa roka, taze nane yaprakları, haşlanmış yumurtayla çok güzel olur. Üzerine zeytin veya üzüm çekirdeği yağıyla bu salata, tek başına adeta bir ziyafet yemeğidir. Yazın en serinletici yemeklerinden birisi de yoğurtla, salatalık ve sarımsakla yapılan cacıktır. Buralarda "Dips" diyorlar ama biz Türkler her zaman kendi cacığımızı kendimiz doğal usullerle yapmayı severiz. Güzel bir bulgur aşının yanına cacık her zaman çok yakışır vesselam. Cacık

olmazsa ayran olsun. Ayran en faydalı içeceklerimizdendir.



SIYIRMA...

Sıcak yaz günlerinde patates toplamaya gelen ırgatlara taze patates ve bahçeden toplanmış yeşil fasulyeyi kaynatarak "siyırma" adı verilen bir yemek hazırlanırdı. İnce ekmeğin içine haşlanmış patates ve yeşil fasulye sıralıyorsunuz. Onun üzerine peynir, kuru soğan veya pırasa yaprağı, domates, biber kıyıp üzerine tuz ekip kalınca bir dürüm yapılıyor. Parkta, piknikte aç karnına bu dürümler genelde insanı uzun zaman tok tutuyor, acıktırmıyor doğrusu. Sıcak yaz günlerinde yağlı ve etli yiyecekleri ne kadar azaltabilirsek o kadar rahat ediyor insan.

Daha sizlere meyve hoşaflarımızdan, mücverden, bamya ve yeşil fasulyeden, yaprak sarmasından anlatacaktım ki sayfam doldu. Tarif ettiğim gibi etsiz, çok az yağlı pratik yemeklerle bir yaz deneyelim bakalım. Kimse acıdan ölmedi. Ama günümüzde sağlıksız, ne idüğü belirsiz şeylerle beslenmekten sağlıklarımız gayet bozulmuş vaziyette diyecektim.

Pembegül Abla

Alabora

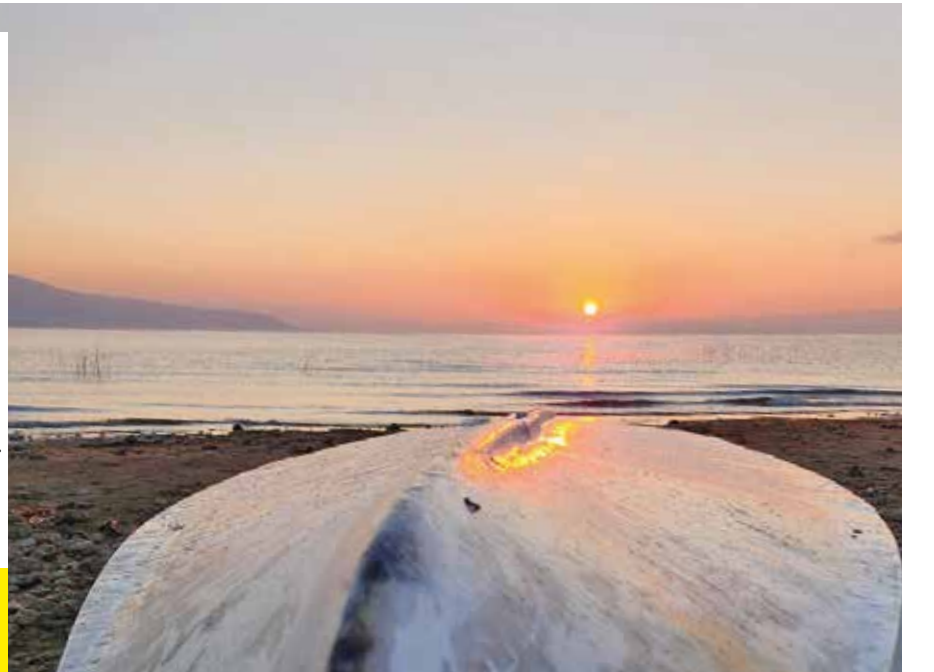
Alabora olmuş hayatıma doğan güneş, amacın ne, bana umut ışığını vermeye çalışıyorsun? Yoksa, beni çıldırtmaya mı? Bak, buradayım ama senin için değil der gibi ya gökyüzünde kanat çırpın kuşlar adeta beynimde hayal kurup acaba bu sefer gerçekleşir mi diye gerçekleştirmeye çalıştığım hayallerim. Sanki bir imkansız başarmaya çalışır gibi ahhhh, beee... Canım kuşlar, bu umutsuz kanat çırpışlarınız nafile kanat çırparak güneşe erişemezsiniz anlayın artık anlayın da benim kafamı da meşgul etmeyin artık

çünkü, ben artık ne dünümü ne yarını

sadece şu anımı yaşadığımı hissettiren dalgalarla baş başa zaman geçirip huzurlu bir an yaşamak istiyorum... Senin, erişilmezliğin, umutlarımı, hayallerimi ve geleceğimi kahrederek karamsarlıklarla doldurduğun Dünyamda sana yer vermek istemiyorum... Beni anımla baş başa bırak lütfen...



Hüseyin Çağın
Melbourne
30/10/2022



>> AB'NİN EN HIZLA YAŞLANAN ÜLKESİ İTALYA'DA Nüfus 59 milyonun altına düştü

İTALYA'NIN Ulusal İstatistik Kurumu (Istat) pazartesi günü yaptığı açıklamada, nüfusun 59 milyonun altına düştüğünü ve ülkenin Avrupa Birliği'nin (AB) diğer üyelerine kıyasla daha hızlı yaşlandığını duyurdu.

Istat Başkanı Giancarlo Blangiardo, parlamentoda ilgili komisyon oturumunda yaptığı konuşmada, "1 Ocak 2022 itibarıyla ve ilk ön verilere göre yerleşik nüfus 58 milyon 983

bine düştü." dedi.

Ülkenin aynı zamanda ünlü bir demografi uzmanı olan Blangiardo, ulusal nüfusun 2014'ten bu yana istikrarlı bir şekilde azaldığını belirterek, 2014 yılından bu yana 1,36 milyondan fazla kişilik kümülatif bir kayıp yaşadığı uyarısında bulundu.

Blangiardo, "Ülkemizin demografik görünümü, ortalama yaşam süresinde önemli bir artış ve doğum oranında eşit

derecede belirgin bir düşüş ile özetlenebilir. Bu da nüfusun Avrupa'nın geri kalanına kıyasla çok daha hızlı yaşlandığını gösteriyor." dedi.

İtalya'da nüfusun düşmesi ve yaşlanması diğer olumsuzlukların yanı sıra düşen üretkenlik, daha az inovasyon ve daha yüksek refah faturaları ile bağlantılı olarak ekonomisinde durgunluk yaşayan bir ülke için ciddi bir endişe kaynağı oluyor.



Istat, eylül ayında ülkede nüfusun 2021'de 59,2 milyondan 2050'de 54,2 milyona ve 2070'te 47,7 milyona düşeceği tahmininde bulunmuştu.



"Uzun vadeli bir yaklaşım"

Avrupa Komisyonu gelecek çarşamba 2023'te Avrupa Birliği'nin mali kurallarında yapacağı değişiklikleri açıklayacak.

euronews'e konuşan Mang, Avrupa'nın 2024'ten sonra ihtiyacı olan şey, her yeni krize geçici yanıtlar vermek yerine, amaca uygun uzun vadeli bir yaklaşımdır. Kemer sıkma ekonomisi başarısız bir deney oldu. Gayri safi yurtiçi hasıladaki (GSYH) düşük büyüme, hükümetlerin vergi gelirlerinde düşüşe yol açarak devlet borçlarını arttırdı" dedi.

>> KEMER SIKMA ÖNLEMLERİ NEDENİYLE

Avrupalılar yıllık 3 bin euro fakirleşti

NEW Economics Foundation (NEF) ve Finance Watch tarafından yayınlanan bir rapora göre Avrupa'da 2009'dan bu yana uygulanan kemer sıkma uygulamaları başarısız oldu ve Avrupalılar bu politikalar nedeniyle yıllık ortalama üç bin euro fakirleşti.

Rapor, kemer sıkma politikalarının daha hafif seyrinde uygulanması halinde Avrupa Birliği (AB) ülkelerinin kamu hizmetlerine kişi başına yılda bin euro daha fazla harcama olanağı sağlayabileceğine dikkat çekti.

"Son on yıllık kemer sıkma politikaları Avrupa ekonomilerine zarar verdi ve yaşam standartlarımızın iyileşmesini engelledi" diyen NEF'in makro-ekonomi program sorumlusu Frank Van Lerven, "Borç ve bütçe açığını azaltma saplantısı ne ekonomik büyümeyi

arttırdı ne de borçları düşürdü. Bunun yerine kemer sıkma politikaları Avrupa ülkelerini potansiyel gücünden uzaklaştırdı" ifadelerini kullandı.

Kemer sıkma önlemlerinin Avrupa'ya Covid-19'dan ve Ukrayna'daki savaşın yol açtığı krizden kaynaklanan ekonomik şoklara karşı daha savunmasız bıraktığını da işaret eden raporda, "Kesintiler bu kadar şiddetli olmasaydı, AB hükümetlerinin elinde yeşil projeler de dahil altyapı projelerine harcaabilecekleri ek 533 milyar euro mevcut olabilirdi" tespitine yer verildi.

Bu miktarın özellikle enerji fiyatlarındaki artışların etkisini hafifletmeye yardımcı olabileceği vurgulandı.

"RAPOR DENGELİ BAKIŞ AÇISI SUNMUYOR"

Ancak Avrupa Liberal Forumu

Geçici İcra Direktörü Antonios Nestoras, euronews'e yaptığı açıklamada raporun bulgularının dengeli bir bakış açısı sunmadığını ve diğer önemli faktörleri dikkate almadığını belirtti.

Raporu eleştiren Nestoras, kamu harcama seviyelerinin toplumda sadece bir zenginlik temeli oluşturulduğunda etkin bir şekilde yönetilebileceğini söyledi.

"Zenginlik yaratmamız gerekiyor. Vatandaşlara ve şirketlere de bu zenginliği yaratmaları için eşit bir oyun alanı sağlamalıyız" diyen Nestoras, "Çabalarımızı zenginlik yaratmaya odaklamadığımız sürece para nereden gelecek? Bu, bu rapor ve genel olarak kamu politikaları tarafından yanıtlanmayan bir soru" ifadelerini kullandı.

Artık Türkiye'de avukat bulma ve ona ulaşma derdine son!



TÜRK HUKUKUNDA UZMAN AVUKAT

Avustralya'daki Türk Hukuku Avukatınız

Türkiye'de bulunan aktif hukuk bürom ve çoğu ildeki çözüm ortaklarım ile hukuki işlemlerinizi yürütmeye hazırım.



Aile Hukuku'na dair tüm davalar, boşanma, miras, gayrimenkul davaları ve tapu işlemleri, ticari uyuşmazlıklar için arabuluculuk, yatırım danışmanlığı ve sözleşme hazırlamasına dair Türkiye'deki yargı süreci ve kanunlar hakkında bilgi verebilirim.

Auburn civarı veya Sydney içi görüşmelerimizi yüz yüze gerçekleştirebilirim. Diğer eyaletler için telefondan iletişim kurabiliriz.

Telefon: **0479 100 411**

Mail: **ctugberkgurcan@gmail.com**



www.avcetingurcan.au

Av. Çetin Tuğberk Gürcan

MÜZİK KÖŞESİ

SEHER
ÇAĞIN
@cagins

Melbourne'da yaşamını sürdüren değerli Sanat Müziği Hocası ve Sanat Müziği Sanatçısı Seher Çağın'ın Youtube takipçilerinin beğeniyle dinlediği bu değerli eseri siz okurlarımızla paylaşıyoruz. Eseri paylaşmamız için bizlere

olanak sağlayan sanatçı Seher Çağın'a Dünya Gazetesi olarak teşekkür ederiz. Yeni eserleriyle tekrar buluşmak ümidiyle. Sanatçımızın seslendirmesini istediğiniz özel bir eserini olursa bizlere mail ile ulaşabilirsiniz. info@dunya.com.au



>> AVRUPA VE TÜRKİYE'DE KAHVE, SÜT VE ŞEKER FİYATLARI:

Hangi ülkede ne kadar arttı?

AB İstatistik Ofisi'ne göre giderek artan enflasyon sebebiyle üye ülkelerde kahve "neredeyse lüks hale" geldi.

AB dışındaki Avrupa ülkeleri he-saba katıldığında kahve fiyatlarının son bir yılda en çok arttığı ülke Türkiye oldu. Eylül 2022 itibarıyla kahve fiyatında yıllık artış Türkiye'de yüzde 111 olurken AB ortalaması yüzde 17 gerçekleşti.

Eğer kahvenizi sütlü ve şekerli seviyorsanız sizin için kahve maliyeti daha da artıyor. AB ülkelerinde şeker fiyatı son bir yılda yüzde 37 artarken tam yağlı süt fiyatları da yüzde 26 artış

gösterdi.

Enflasyon dünyada birçok ülkede yükselmeye devam ediyor. AB ülkelerinde eylül ayında yıllık enflasyon yüzde 10,9 oldu. Türkiye İstatistik Kurumu'nun verilerine göre enflasyon aynı dönemde Türkiye'de yüzde 83'ü aştı.

Eurostat kahve fiyatlarındaki artışı ortaya koyduğu basın bülteninde "Son fiyat artışları sonrası sabahların vazgeçilmezi (kahve) neredeyse lüks hale geldi" yorumunda bulundu.



Peki, kahve fiyatları hangi ülkede ne kadar yükseldi?

Kahve fiyatları AB'de son bir yılda yüzde 17 artarken üye ülkelerde en yüksek artış yüzde 43 ile Litvanya'da görüldü.

Kahvede yıllık zam oranı İsveç'te yüzde 38, Macaristan'da yüzde 35; İsveç'te ise yüzde 30 gerçekleşti. Avrupa'da kahve fiyatları en çok Türkiye'de arttı. TÜİK verilerine göre kahve fiyatları Türkiye'de yüzde 111 yükseldi.

>> TÜİK'E GÖRE YILLIK ENFLASYON YÜZDE 84,39:

DİSK asgari ücretin en az 13 bin 200 TL olmasını istedi

TÜİK'e göre Kasım ayında yıllık enflasyon yüzde 84,39 oldu. Aylık enflasyon ise yüzde 2,88 olarak gerçekleşti.

REUTERS haber ajansının anketine göre aylık enflasyonun yüzde 3 olarak gelmesi bekleniyordu. Kasım ayına ilişkin Bloomberg HT Araştırma Birimi tarafından gerçekleştirilen ankette ise yıllık enflasyon beklentisi yüzde 84,33 olarak belirlenmişti.

Enflasyon, Ekim ayında yüzde 85,51 ile 1998'den beri görülen en yüksek seviyeye çıkmıştı.

Enflasyon Araştırma Grubu'na göre (ENAG) ise yıllık enflasyon yüzde 170,70 oldu.

EN ÇOK ULAŞTIRMA ARTTI

Bir önceki yıla göre artışın en yüksek olduğu ana grup yüzde 107,03 ile ulaştırma oldu.

Gıda enflasyonu ise bir önceki yılın aynı ayına göre yüzde 102,55 olarak gerçekleşti.

Ev eşyası grubundaki enflasyon ise yüzde 92,83 oldu.

Maliye Bakanı Nureddin Nebati, Twitter'da yaptığı paylaşımında, "Enflasyonda zirveyi geride bırakarak düşüş trendine girmiş bulunuyoruz" dedi.

Ekonomistler bu yılın sonuna doğru enflasyonun önceki aylara göre biraz daha yumuşamasını bekliyordu.

Bunun nedeni de bir yıl önce yaşanan kur krizi.

2021'de yaşanan kur krizi yüzünden Kasım ve Aralık aylarında enflasyon çok yüksek gelmişti, bunun yaratacağı baz etkisiyle enflasyonun bu yıl son iki ayda yükselişini durdurması bekleniyor.

ÜRETİCİ ENFLASYONU YÜZDE 136

Üretici fiyatları, yıllık yüzde 136 artış gösterdi.

Üretici fiyatları ekim ayında yüzde 158 ile zirveyi görmüştü.

Üretici enflasyonunda yaşanan yavaşlamada enerji grubundaki fiyat düşüşünün etkisi rol oynadı.

Kasım ayında elektrik, gaz, buhar ve iklimlendirme grubunda aylık olarak fiyatlarında yüzde 5,17'lik gerileme izlendi.

Kok ve rafine petrol ürünleri fiyatlarında yüzde 2,02'lik, ana metallerde ise yüzde 0,7'lik düşüş kaydedildi.

ASGARİ ÜCRET İÇİN KRİTİK ÖNEMDE

Bu hafta başlayacak asgari ücret görüşmeleri için Kasım ayı enflasyon rakamları büyük önem taşıyor.

İşçi kesiminin temsilcisi TÜRK-İŞ, Kasım ayı enflasyonu rakamının da aralarında olduğu ekonomik gösterge-



leri komisyonu sunacak.

TÜRK-İŞ Başkanı Ergun Atalay, geçen hafta yaptığı açıklamada, konfederasyonun açlık sınırı olarak belirlediği 7 bin 785 TL'nin kırmızı çizgi-

leri olduğunu açıklamıştı.

Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (DİSK) asgari ücrete yapılacak zamlarla ilgili beklentilerini açıkladığı bir basın toplantısı düzenledi.

DİSK Genel Başkanı Arzu Çerkezoğlu, asgari ücretin "en az net 13 bin 200 TL olması gerektiğini" söyledi.

Yeni asgari ücret için ilk toplantı 7 Aralık'ta yapılacak.

FIRIN USTASI ARANIYOR

Master Kebabs

Kebap işyerine pizza ve pide ustası aranmaktadır.

Yer: Master Kebabs - Coffs Harbour

İrtibat: 0424 261 154

(3899-3903)

SERVİS ELEMANLARI ARANIYOR – SDYNEY

Half time ve full time kebab servisinde çalışacak elemanlar aranıyor.

Yer: Fully Tabooly Kebab Stop

Pemulwuy Marketplace.
- Pemulwuy NSW 2145

İrtibat: 0404 099 298

(3899-3903)

Master Kebabs

AVUSTRALYA'DA BİR İŞLETMEM OLSUN DİYENLER

**BU
FIRSAT
KAÇMAZ**

Muhteşem denizi ve doğasıyla Avustralya'nın doğu kıyılarında bulunan kebab ve pizza işyerleri satılıktır. İsterseniz maaşlı işletmeci olarak işe başlayın sonra satın alın.



İŞYERLERİNİN ORTAK ÖZELLİKLERİ

Bölgenin sevilen lezzetleri

Müşteri potansiyeli çok yüksek.

Kısa sürede yatırımınızı kara çevirecek bir ciro.

Aile ile işletmeye uygun.

Ekipmanların hepsi çalışır durumda.

SATILIK VEYA İŞLETMECİ ARANAN MASTERS KEBAB ŞUBELERİ

4/248 Carp St, Bega NSW 2554
159 Imlay St, Eden NSW 2551
15 Clyde St, Batemans Bay NSW 2536

Daha fazla bilgi için www.masterkebabsandpizza.com.au adresini ziyaret edin.

HEMEN ARAYIN KONUŞALIM

0406 000 484



Mustafa OKUR Resmi Nikah Memuru

Religious and
official
marriage
celebrant



ADVERTISEMENT

0418 315 161

SATILIK PIZZA VE KEBAB DÜKKANI

MELBOURNE



Melbourne'un Sydney Road üzerinde
trafiğin yoğun olduğu işyerimiz sağlık
nedenlerinden dolayı satılıktır.

- 15 yıllık işyeri
- Haftalık geliri yüksek.
- Haftalık kirası çok uygun

İrtibat: **0477 294 211** - Lütfen saat 16:00'dan sonra arayınız

(3890 - 3901)

Melbourne Dallas Kebab ACIL SATILIK İŞYERİ Satılık kebab ve Pide Dükkanı

Dallas semti içerisinde uzun yıllardır take-away
olarak faaliyet gösteren Dallas Kebab satılıktır.

- Uzun kira kontratı
- Pide fırını - Kahve makinası
- Döner makinaları - Fryer

Ailecek işletme uygun işyerimiz
uygun fiyatta ACİL olarak satılıktır.

İrtibat: **0431392086**

(3891-3902)

ELEMAN ARANIYOR

Kensington'daki Kebab dükkanımıza serviste çalışacak elemanlar aranıyor.

Çalışma günleri hafta içi beş gün.



İrtibat: **0414 823 939**

(3894-97)

Desteklerini yıllardır
esirgemeyen
Sydney Türk
toplumuna
teşekkür
ederiz.

Address: Number 2 Post Office Plc Glenroy 3046

Tel: 03 9306 7680 - Mobil: 04 58 012 767

e-mail: info@skybluetravelandtours.com.au



Sky Blue Travel & Tours

İbrahim Kumru

- 50 senedir Türk toplumun hizmetinizdeyiz.
- 7/24 Hizmet

TÜRKİYE'YE GİDİŞ- DÖNÜŞ BİLETLERİ UCUZLADI

Business Class from \$4750
Economy from \$1100

* Bilet fiyatları tarih ve havayollarına göre farklılık göstermektedir.



ADVERTISEMENT

St Albans bölgesinde faaliyet gösteren, **Migrant Resource Centre North West Region merkezi**; yaşlılarımıza yardımcı olmak üzere **Destek Görevlisi pozisyonu için Türkçe konuşan çalışanlar** aramaktadır.



Yaşlılarımız, kendi evlerinde yaşıyor ve ev temizliği, duş alma, yemek pişirme, doktor randevularına gitme, alışveriş gibi günlük işlerde yardıma ihtiyaçları vardır.



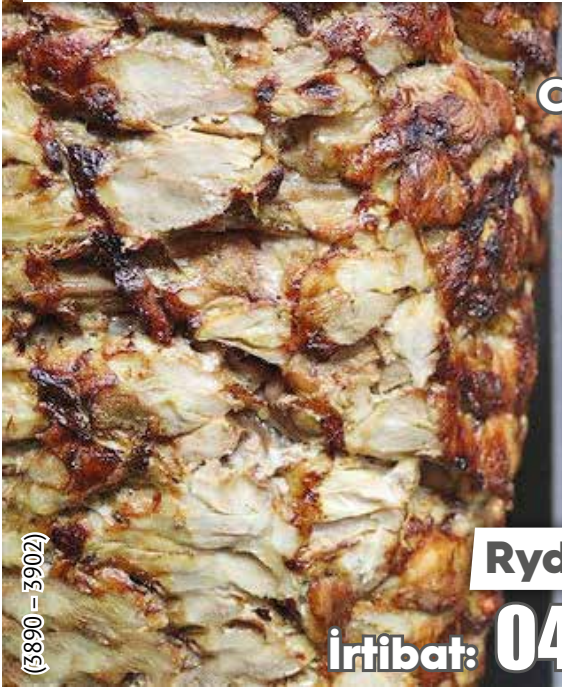
İRTİBAT:
Barbara Furgal
Care Coordinator
& Access & Support Worker
Migrant Resource Centre
North West Region
20 Victoria Cres.
St Albans 3021



barbara@mrcnorthwest.org.au
Telefon: 1300 676 044
Cep: 0437778767 - Barbara

(3881-84)

ELEMANLAR ARANIYOR / SYDNEY



Shopping Centre'da bulunan kebab işyerine, full time veya part time çalışacak kebab işinde tecrübeli elemanlar aranıyor.

Ryde / NSW

İrtibat: **0450305056**

SATILIK KEBAB VE PIZZA DÜKKANI

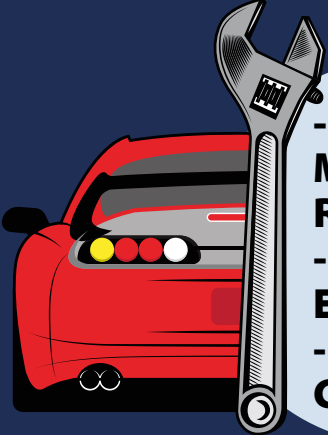
Haftalık cirosu ortalama \$30 bin.
Aylık kirası \$5600 (outgoing dahil.)
İstenilen fiyat \$500 bin
Adres: Sofra Kebab West Ryde Market place
Not: Lütfen ciddi alıcılar arasın.



İrtibat: Ahmet **0421 282 632**

(3897-3904)

ECU
AUTOMOTIVES



- ALL MECHANICAL REPAIRS
- ALL ELECTRICAL
- E-SAFETY CHECK

Address: 74-78 Auburn Rd, Auburn NSW 2144
Phone: 02 9749 7997

www.ecuautomotives.com.au

02 9749 7997 **0411 302 233**

ADVERTISEMENT

MUTFAK İMALATI / MELBOURNE

CABINET MAKER

Mutfak imalat fabrikasında çalışacak elemanlar aranmaktadır

İrtibat: 0418 996 466
03 9333 8422

İş: Marangozluk ve Dolap Yapımı
Bölge: Craigieburn

TÜRKİYE VE KIBRIS'A BİLETLER. SEVDİKLERİNİZ İLE SİZİ BULUŞTURUYORUZ.

ARENA TRAVEL

Lic. No. 2TA5022

Nusret
0412 358 093

Auburn:
Auburn Chambers
(Next to Westpac)
22 Auburn Road
Auburn NSW 2144
Ph: (61 2) **9646 55 22**

Liverpool:
309 Macquarie Street
Liverpool NSW 2170
Ph: (61 2) **9822 2222**
Email: liverpool@arenatravel.net.au



ADVERTISEMENT



HÜSEYİN ÇAĞIN

Sürprizlere gebe Dünya Kupası!

Tüm Dünyanın heyecanla izlediği Katarda düzenlenen Dünya kupasında Avustralya'nın katılması İtalya gibi Türkiye gibi Futbolun Çok popüler olduğu ülkelerinin bile dışarda kaldığı bir organizasyonda Guruplara Katılması

Guruplardan ilk Maçta daha önceki Dünya Şampiyonu olmuş Fransa gibi çok güçlü bir takıma 4-1 Kaybetmelerine rağmen

Daha Sonra Tunus ve Danimarka'yı Yenme başarısı göstererek ,Eleme guruplarına kalarak Bir sürpriz daha yaptılar .

Bu sabah aslında ben futbol bilgilerine dayanarak Avustralya'ya pek şans vermiyorum idim. Özellikle Australia Tenik direktörünün açıklamalarını dinledikten ve Avustralya Futbolunun İngiliz futbolu gibi Güce dayalı oluşu ,disiplinli oluşu dışında Teknik ,ve bireysel basari konusun da bir iki futbolcu dışında pek sonuca doğrudan etki edecek yıldız oyuncu olmadığından

Yenilmek ten kurtulamadılar. Arjantin ise Turnuvaya sürpriz yenilgiyle başlamasına rağmen Messi gibi bir yıldızın kalitesi sayesinde toparlanma sürecine girdide zorda olsa Gurupları geçip elemelere kalmayı başardı.

Avustralya'nın kati defansını can kişide maalesef Messi oldu. Futbol her ne kadar takım oyunu da olsa Messi gibi yıldız futbolcular her zaman sonuca etki edeceklerini maç kazandıracaklarına bir kez daha tüm dünyaya gösterdi.

Bu oyunda bir de Australianin tecrübesiz futbolcularının gereksiz ceza sahası içindeki top yapma ,geriden oyun kurma çabası

Arjantinli forvet oyuncularının baskısına dayanamadı ve kaptırdıkları topla 2-0 mağlup duruma düştüler.

Tam acaba fark mi olacak darken bu sefer futboldaki şans faktörü Australia tarafında idi ve Arjantin defansına çarpan Top Kalecilerini kontrpiye bırakarak durumu 2-1 getirdi ancak burada Arjantin her ne kadar oyunu kontrol altında tutuyor olsa da çarpık ve güven vermeyen defansı Son dakikada Avustralya yüzde yüz gol şansı vermesine rağmen Avustralyalı futbolcu topu Kalecinin üzerine vurunca beraberlik şansından oldu ve Turnuvaya veda etmek zorunda kaldı...

Tebrikler Avustralya aslanlar gibi mücadele ettiniz.. Bravo

Gelelim Turnuvanın Sorusuna bana herkes sence kim kazanacak diyor,

Bende diyorum ki Kupa Avrupa'da Kalacak çünkü Güney Amerika ülkeleri her ne kadar top cambazı ve göze gelen hoş futbol hareketleri ve bireysel yetenekleri çok olsa da is Defansa gelince her zaman hata yapıyorlar. Bugün bir Holanda, İngiltere, İspanya ve Fransa'nın defansı kadar oturmuş olmadıklarında bence kupa Avrupa'da kalacak ve benim Favorim Fransa

Keşke Türkiye'de olsaydı ama bugünkü futbol anlayışı ve yöneticilerle daha uzun süre Dünya Kupasını sadece TV izleyecek gibiyiz.

Hüseyin Çağın

>> TEAM TÜRKİYE YARI FİNALDE

Rakip belli oldu!



Rakiplerini bir bir geçen 'Team Türkiye' takımı son maçında Kore takımını da 4-1 skorla geçti. Mini Dünya Kupası olarak da adlandırılan UNITE CUP turnuvası Melbourne'da devam ediyor.



Çeyrek final mücadelesi 4 Aralık Pazar günü Darebin International Sports Centre'da oynandı. Team Türkiye bir zafere

daha imza atarak 4 gol kaydetti.

GOLLER

Ubeyde Cicek

Emre Dasoglu
Yusuf Karadag
Hakan Yildiz
Alınan son galibiyetle Team Türkiye takımı,

turnuvada yarı finale kalma başarısını gösterdi. Yarı final maçının 11 Aralık Pazar günü Afganistan takımı ile oynanması bekleniyor.

Bardakcı'nın şampiyonluğa inancı tam

Galatasaraylı futbolcu Abdülkerim Bardakcı, Spor Toto Süper Lig'de son ana kadar mücadele ederek şampiyonluğa ulaşacaklarına inandığını söyledi.

KULÜP televizyonunda röportajı yayımlanan Abdülkerim Bardakcı, Süper Lig'deki son maçlarında Medipol Başakşehir karşısında 7-0'lık farklı bir galibiyet aldıklarını hatırlatarak, "Bizim için ligin hemen devam etmesi daha iyi olabilirdi. Ama herkes dinlendi, rahatladı, ailesiyle vakit geçirdi, kafasını sıfırlayıp geldi. Ara bizim için çok iyi olacak." dedi.

Sarı-kırmızılı takımda olmanın mutluluğunu yaşadığını aktaran 28 yaşındaki savunma oyuncusu, şunları kaydetti: "Galatasaray'da olmak her futbolcunun isteyeceği bir şey. Benim için tarif edilemez bir duygu. Gerçekten burada olmaktan ötürü çok mutluyum. Her geçen gün daha iyiye giden bir per-



formansım var. Bunu da devam ettirmek istiyorum. Tabii alışma süreci oldu. Birkaç şanssız, talihsiz anlarım oldu ama çok sağ olsun herkes, özellikle Galatasaray taraftarı çok bilinçli bir taraftar, arkamda durdu. Çok sağ olsunlar. Ben de bu alışma sürecini en kısa sürede atlattığımı düşünüyorum. İnşallah bundan sonra daha iyi olacağım."

Takımdan ayrılan Marcao'nun yerini doldurduğunu düşündüğünü, daha iyi oynayarak onu hiçbir şekilde aratmama-yı hedeflediğini ifade eden Abdülkerim Bardakcı, kaliteli bir futbolcu olarak gördüğü Victor Nelsson ile çok iyi bir uyum yakaladıklarını ve buna devam edeceklerini dile getirdi.

TRABZONSPORLU BRUNO PERES

Sezonun devamı için iddialı konuştu

Trabzonsporlu futbolcu Bruno Peres, geçen sezon elde ettikleri Süper Lig şampiyonluğunu tekrarlamak istediklerini söyledi.



DÜNYA Kupası nedeniyle lige verilen arada hazırlıklarını Antalya'da sürdüren bordo-mavili takımın Brezilyalı oyuncusu Peres, bir otelin sahasında gerçekleştirilen antrenman öncesi basın mensuplarının sorularını yanıtladı.

Bu sene çok daha yarışmacı bir kadroya sahip olduklarını dile getiren 32 yaşındaki futbolcu, "Geçen seneki takımla bu seneki takımı kıyasladığımda, iki iyi takım görüyorum. Aramıza çok iyi arkadaşlar katıldı. Şampiyon olduktan sonra ilk amacımız bunu tekrarlayabilmektir. Biz de bunu yapmaya çalışıyoruz.

Uzakta da bulunsam her zaman takım arkadaşlarımla yanına olmaya çalıştım. Sezon başında bazı maçları kaybettik. Kamp döneminin çok iyi geldiğini düşünüyorum. Saha içi ve saha dışında yapmamız gerekenleri pratik ediyoruz. Şampiyon takımın hedefi yine şampiyon olabilmektir. Bu yolda çalışıyoruz." ifadelerini kullandı.

Peres, erken dönmenin zor olduğunu ciddi bir sakatlık yaşadığını vurgulayarak, şöyle devam etti:

"Hocamıza giderken, 'Yerime oyuncu almayın, erken döneceğim.' demiştim ama böyle bir kulübün

oyuncuya ihtiyacı olacağını bilincindeydim. Bu söylemim hocamızla aramızda geçen bir şakaydı."

"EDİN İLE ARAMIZDA SIKI BİR BAĞ OLUŞTU"

Bruno Peres, takım arkadaşı Edin Visca ile çok iyi anlaştığını dile getirerek, "Edin ile aramızda sıkı bir bağ oluştu ve bu çok da çabuk oldu. Birbirimizi iyi anladığımızı hissediyoruz. Bu durum nedeniyle iyi iş çıkardık. İkimiz de sakatlandık ve dönüşümüz beklenenden uzun sürdü. Şimdi ikimiz de döndük." değerlendirmesinde bulundu.

Buraya kadarmış

2022 FIFA Dünya Kupası son 16 turu karşılaşmasında Avustralya Arjantin'e 2-1 yenildi. Arjantin adını çeyrek finale yazdırdı.

A rjantin'in golleri 35. dakikada Lionel Messi ve 58. dakikada Julian Alvarez'den geldi.

Arjantin çeyrek finalde, ABD'yi eleyen Hollanda ile eşleştirdi. 9 Aralık Cuma günü yapılacak çeyrek final karşılaşması, Lusail Stadi'nda oynanacak.

Ahmed bin Ali Stadi'ndeki mücadele, Arjantin'in kontrolünde başladı. Çok adamla rakip yarı sahada olan "Tangocular", aradıkları net fırsatları yakalamakta ise zorlandı.

Kilidi açan isim ise 35. dakikada Lionel Messi oldu. Sağ kanatta topla buluşan Messi, ceza sahası önündeki De Paul'e pasını verip ceza sahasına hareketlendi. De Paul'ün ceza sahasına yerden gönderdiği topu Otamendi, Messi'nin önüne bıraktı. Messi de ayak içiyle yerden yaptığı vuruşla topu köşeden ağlara gönderdi.

İkinci yarıya hızlı başlayan Arjantin, ikinci golünü 58. dakikada buldu. Avustralya kalecisi Ryan topu uzaklaştırmakta

gecikince Alvarez, topu kaptı. Alvarez, yakın mesafeden yaptığı vuruşla meşin yuvarlağı boş kaleye gönderdi: 2-0.

Avustralya tur için umutlandığı golü 77. dakikada attı. Oyuna ikinci yarıda dahil olan Goodwin, ceza sahası dışından gelişine gelen topa çok sert vurdu, savunmada Fernandez'e çarparak yön değiştiren top ağlara gitti: 2-1.

Kalan dakikalarda başka gol olmadı ve Arjantin çeyrek finale yükselmeyi başardı.



Arjantin'in çeyrek finale yükselmesi sevinçle karşılandı
Arjantin halkı, milli takımının 2022 FIFA Dünya Kupası son 16 turu karşılaşmasında Avustralya'yı yenerek çeyrek finale yükselmesini kutladı.

Messi 1000. maçında 789. golü!
ARJANTIN'IN yıldızı Lionel Messi, kariyerindeki 1000. maçta 789. golüne imza attı.

Avustralya karşısında takımını 1-0 öne geçiren golü atan Messi, 1000. maçını da boş geçemedi.

MESSİ, MARADONA'YI GEÇTİ

Avustralya karşısında fileleri havalandıran Messi, Dünya Kupaları'ndaki gol sayısını 9'a yükseltti.

Messi, şampiyonada 8 golü bulunan Arjantin efsanesi Diego Armando Maradona'yı geride bıraktı.

Messi, 10 golüyle Arjantin'in Dünya Kupaları'ndaki en golcü ismi Batistuta ile arasındaki farkı da 1'e indirdi.

Messi ayrıca, Dünya Kupalarında 8 gol atan Cristiano Ronaldo'yu da geçmeyi başardı.



İngiltere, çeyrek finalde Fransa'nın rakibi oldu

2022 FIFA Dünya Kupası'nda Senegal'i 3-0 mağlup eden İngiltere, çeyrek finale yükseldi. 1966 yılında müzesine götürdüğü kupada 10. kez çeyrek final bileti alan İngiltere, 11 Aralık pazar günü Fransa ile karşılaşacak.

DİRENCİ kırılan Senegal karşısında oyunu kontrol eden İngiltere, çadır görünümlü Al Bayt Stadi'ndan oteline 3-0'lık galibiyetle gitti.

SOUTHGATE'DEN DOĞRU TERCİHLER

Göreve geldiğinden bu yana elde ettiği başarılarla rağmen İngiliz basını ve taraftarlarıyla inişli-çıkışlı bir bağa sahip teknik direktör Gareth Southgate, maçtan önce "cesur" bulunan tercihleriyle zorlanmadan çeyrek final biletini aldı.

Ailevi sorunları nedeniyle Raheem Ster-

ling'i kadrodan çıkaran, Marcus Rashford'u yedek soyunduran deneyimli teknik adam, ileride Foden, Saka ve Kane üçlüsünden istediği verimi aldı.

Milli takımın İngiltere dışında forma giyen tek futbolcusu Jude Bellingham ise hızı, tekniği, futbol zekası ve pas zamanlamalarıyla Senegal galibiyetinde önemli rol oynadı.

Southgate, 3-0'lık skorun rahatlığıyla son yarım saatlik bölümde Bellingham, Saka ve Foden'ı oyundan aldı.

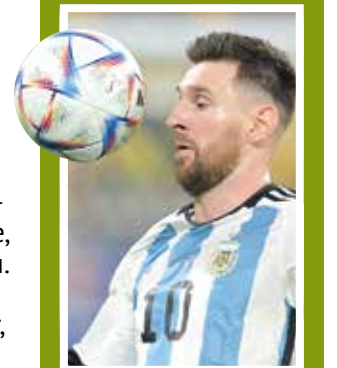
İngiltere'nin grup maçlarında üç golün

pasını veren Harry Kane, 2022 Dünya Kupası'ndaki ilk golünü Senegal'e attı.

Milli takım formasıyla Dünya Kupası ve Avrupa Futbol Şampiyonalarında toplam 11 gole ulaşan 29 yaşındaki futbolcu, bu alanda Gary Lineker'i geride bıraktı.

Dünya Kupası'nda Afrika takımlarıyla oynadığı maçların hiçbirini kaybetmeyen İngiltere, Senegal karşısından 3-0'lık galibiyetle ayrıldı.

Afrika takımlarına karşı 5 galibiyet, 3 beraberlik alan İngiltere; Tunus, Fas, Mısır, Cezayir, Kamerun ve Nijerya'nın ardından turnuvada ilk kez karşılaştığı Senegal'e de yenilmedi.



www.dunya.com.au

/Dunya.Gazetesi.AU

Yayın Sahibi

DUNYA TURKISH MULTICULTURAL MEDIA

Director

Mustafa Yilmaz

Art Director for Advertising

Modern Media Advertising Agency

KÖŞE YAZARLARIMIZ

Mustafa YILMAZ
Avustralya Gündem

Dr. Hanife MEHMET
Chinese Medicine.
(BBIomedSc, BHIthSc/AppSc)

Şeyma YAMAN
E-Ticaret Uzmanı

PEMBEGÜL ABLA
Toplumsal olaylar

Dr Ebru Efem
Göz Doktoru

Burhan ÇINAR
Grafik Tasarım

- Dünya Gazetesi'nde yayımlanmak istenen okuyucu mektupları ve duyurular; isim, adres, telefon bulunduğ; kişi veya kuruluşlara hakaret etmediği sürece yayımlanabilecektir.
- Dünya'da yayınlanan okuyucu mektuplarında yer alan fikirler ve görüşler yazar kişinin sorumluluğundadır.
- Dünya'da yayımlanmak istenen reklamların içeriği ve bilgilerin doğruluğu reklam veren kişi, kurum ve kuruluşların sorumluluğundadır.
- Dünya'da yayımlanan reklamların doğruluğu konusunda gazetemiz yükümlü değildir.
- Dünya'da yayımlanan köşe yazılarından, çizimlerin karikatürlerinden ve çizimlerinden dolayı sorumluluklar tamamen kendilerine aittir.

email: sydney@dunya.com.au

Seri ilanlarınızı en geç pazartesi gününe kadar bize bildiriniz.



Gazete, Sosyal medya ve web sitesinde yayınlanmaktadır
LÜTFEN BİZE ULAŞIN

Advertising enquiries

sydney@dunya.com.au - 0416775867



Australian
Disability
Services



Registered
NDIS Provider
No: 4050017115

www.ausdisability.com.au



AUBURN VE BLACKTOWN'DAKİ İKİ MERKEZİMİZLE YANINIZDAYIZ!

Türkçe Konuşan NDIS Servisi

Ulusal Engellilik Sigortası

Psikolojik Danışmanlık
Dil Konuşma Terapisi
Sanat Terapisi
NDIS Plan Yönetimi
Destek Koordinasyonu
Respite & Day Care
Kısa süreli konaklama Desteği

Eğitim ve Hobi Kursları
Birebir ve Grup Gezileri
Tercüman & Çeviri Hizmeti
Seyahat ve Ulaşım Desteği
Ev Modifikasyonu
Bağımsız Yaşama Geçiş
Centre Aktiviteleri

Başvurularınızla ve planlarınızla ilgili yardım almak için

LÜTFEN BİZE ULAŞIN!

Auburn | Blacktown

3 Mary Street NSW 2144

info@ausdisability.com.au

02 9649 2238

13 Campbell Street NSW 2148

www.ausdisability.com.au

02 9671 7716

65 yaş ve altı için
geçerlidir